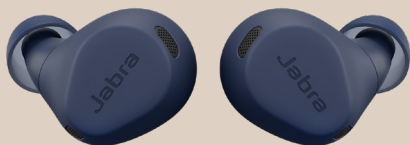


Jabra GN

GEbruiker-
SHANDLEIDING



ELITE8 ACTIVE

Technologie voor een nieuw ritme in het leven



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at [tcocertified.com](https://www.tcocertified.com). On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Alle rechten voorbehouden. Jabra® is een handelsmerk van GN Audio A/S. Bluetooth®-woordmerk en -logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en gebruik van zulke merken door GN Audio A/S is onder licentie.

Gefabriceerd in China

MODEL: OTE190R / OTE190L /
CPB190



De verklaring van uniformiteit kunt u vinden op
www.jabra.com/doc

1. Welkom.....	6
2. Overzicht	7
2.1 meegeleverde accessoires	
2.2 Optionele accessoires	
3. Dragen.....	9
3.1 EarGels verwisselen	
4. Opladen	11
4.1 De oordopjes opladen	
4.2 De oordopjes snel opladen	
4.3 De oplaadhouder opladen via USB	
4.4 De oplaadhouder opladen met het Jabra draadloos oplaadstation	
5. Wat de lampjes betekenen.....	15
6. Koppelen.....	17
6.1 Koppelen met een mobiel apparaat	
7. Gebruik	18
7.1 De oordopjes uit-/inschakelen	
7.2 Bediening muziek	
7.3 Belfuncties	
7.4 Bediening van ANC, HearThrough en Voice-assistant	
7.5 Adaptieve hybride ANC	
7.6 HearThrough	

7.7	Sidetone	
7.8	Automatische volumeregelaar	
7.9	Mono oordopje gebruiken	
7.10	Muziek en gesprekken automatisch pauzeren	
7.11	Slaapstand	
7.12	Ruimtelijk geluid	
7.13	MyControls	
7.14	Meerdere gesprekken afhandelen	
7.15	Voice-assistent	
7.16	Audiomeldingen	
7.17	Firmware bijwerken	
7.18	De oordopjes resetten	
8.	Toepassingen en firmware-update	33
8.1	Jabra Sound+	
9.	Ondersteuning	34
9.1	Veelgestelde vragen en technische specificaties	
9.2	Uw oordopjes onderhouden	
9.3	Vervangende accessoires	
9.4	Vervangende oordopjes gebruiken	
9.5	Een vervangende oplaadhouder gebruiken	

1. Welkom

Bedankt dat u de Jabra Elite 8 Active gebruikt. Wij hopen dat u er veel plezier aan zult beleven!

Hier zijn enkele belangrijke functies waarvan u zult profiteren met de Jabra Elite 8 Active:

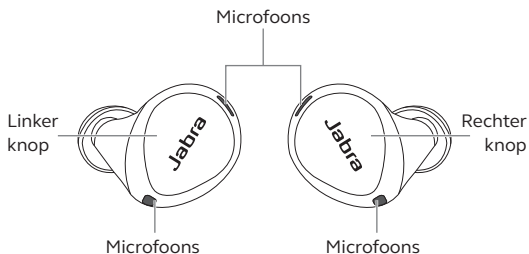
- Ultra-duurzaam en beschermt tegen stof, water en zweet
- Zit stevig vast in het oor met Jabra ShakeGrip™
- Adaptieve hybride ANC filtert automatisch ongewenst geluid weg, zelfs bij veel wind
- Ruimtelijk geluid, powered by Dolby*
- Stabiele verbinding met je smartwatch terwijl je traint**

*Compatibiliteit en beschikbaarheid kunnen per apparaat, toepassing en inhoud verschillen.

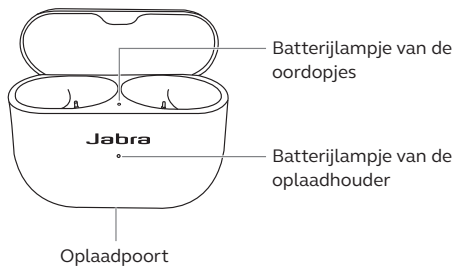
**Compatibel met smartwatches die Bluetooth-profielen als HFP, A2DP en AVRCP ondersteunen.

2. Overzicht

LINKEROORDOPJE RECHTEROORDOPJE

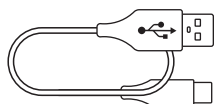
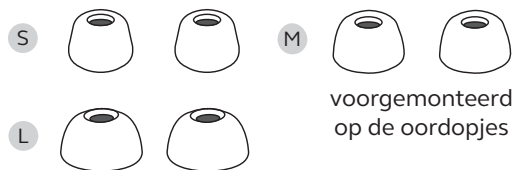


Houder voor draadloos opladen



2.1 meegeleverde accessoires

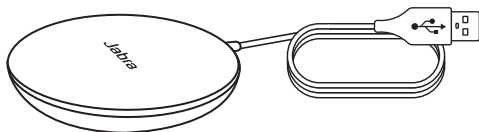
EarGels



USB-C-oplaadkabel

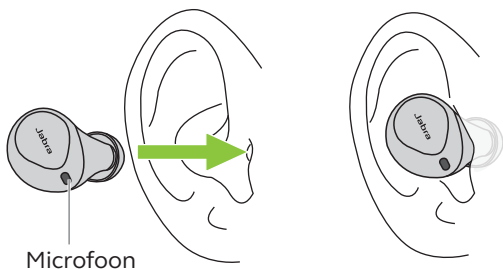
2.2 Optionele accessoires

Optionele accessoires zijn verkrijgbaar op jabra.com/accessories



Draadloos oplaadstation

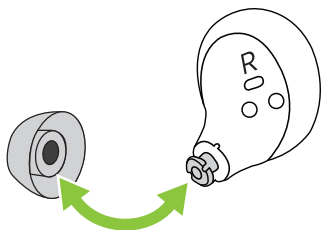
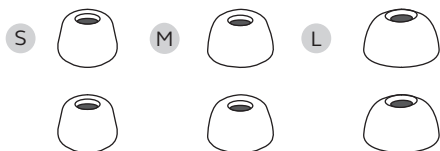
3. Dragen



Doet de oordopjes in uw oren en zorg ervoor dat de microfoons naar uw mond gericht zijn.

3.1 EarGels verwisselen

Voor een optimale beleving van het geluid en de ANC raden wij aan alle maten EarGels te proberen. De pasvorm moet licht en comfortabel aanvoelen, en het kan zijn dat u voor elk oor een andere maat EarGel nodig hebt. Standaard zitten de medium EarGels op de oordopjes.



4. Opladen

U krijgt met ANC aan tot 8 uur op één enkele lading. Met de oplaadhouder erbij krijgt u in totaal tot 32 uur. Als u de oordopjes zonder ANC en HearThrough gebruikt, haalt u nog meer uit de batterij: tot maar liefst 14 uur in de oordopjes zelf en in totaal tot 56 uur met de oplaadhouder erbij.

4.1 De oordopjes opladen

Plaats de oordopjes in de oplaadhouder en doe deze dicht. Het duurt tot 3 uur om de oordopjes volledig op te laden.

Wanneer de oplaadhouder geopend is, gaat het lampje in de oplaadhouder rood, geel of groen branden om de batterijstatus van de oordopjes aan te geven. Het lampje aan de voorkant van de oplaadhouder geeft de batterijstatus van de oplaadhouder aan.



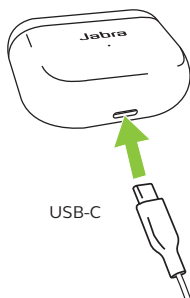
4.2 De oordopjes snel opladen

Als de batterij van de oordopjes bijna leeg is en u ze 5 minuten in de oplaadhouder plaatst, worden ze snel opgeladen zodat u ze weer 1 uur kunt gebruiken. Oordopjes snel opladen kan alleen als het oplaadniveau van de oplaadhouder minimaal 30% is.

U kunt de huidige status van de batterij van de oordopjes en de oplaadhouder bekijken in de Jabra Sound+-app.

4.3 De oplaadhouder opladen via USB

Het duurt tot 3 uur om de oordopjes en de oplaadhouder volledig op te laden met behulp van een USB-C-laadkabel.

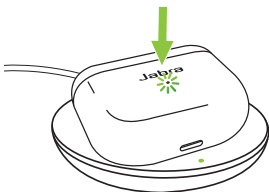


De oplaadhouder maakt gebruik van de standaard USB-spanning van 5 V +/- 0,25 V. Wij raden af om de oordopjes op te laden met een adapter/voeding van een hoger voltage.

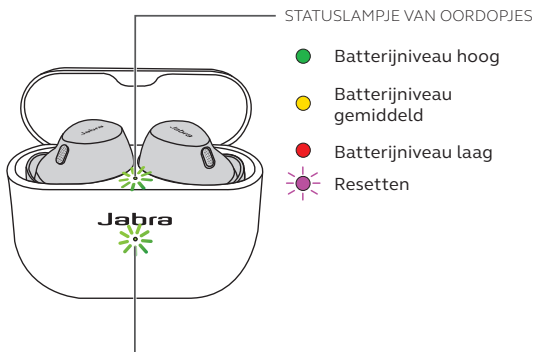
4.4 De oplaadhouder opladen met het Jabra draadloos oplaadstation

Plaats de oplaadhouder in het midden van het Jabra draadloos oplaadstation. Het indicatielampje van de oplaadhouder zal knipperen om aan te geven dat deze goed is geplaatst. Het duurt tot 3 uur om de oordopjes en de oplaadhouder volledig op te laden.

PLAATS IN HET MIDDEN



5. Wat de lampjes betekenen

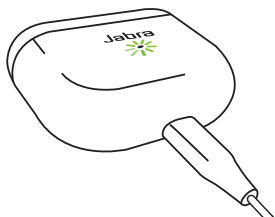


STATUSLAMPJE VAN OORDOPJES

- Batterijniveau hoog
- Batterijniveau gemiddeld
- Batterijniveau laag
- ☀️ Resetten

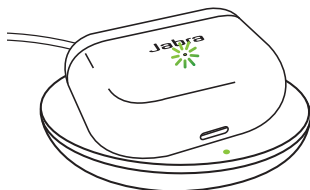
OPLAADHOUDER STATUSLAMPJE

- Batterijniveau hoog
- Batterijniveau gemiddeld
- Batterijniveau laag
- ☀️ ⚠️ Kritisch laag accuniveau (oordopjes laden niet op)
- ☀️ Firmware-update



OPLAAD HOUDER STATUS MET USB-KABEL

- | | |
|--|--|
|  Batterijniveau hoog |  Firmware wordt bijgewerkt |
|  Batterijniveau gemiddeld |  Firmware-update fout (zie Sectie 7.16) |
|  Batterijniveau laag | |
|  Volledig opgeladen | |



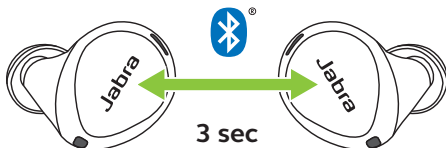
OPLAAD HOUDER STATUS MET DRAADLOOS OPLAADSTATION

- | | |
|--|--|
|  Batterijniveau hoog |  Firmware wordt bijgewerkt |
|  Batterijniveau gemiddeld |  Firmware-update fout (zie Sectie 7.16) |
|  Batterijniveau laag | |

Let op: Als de accu volledig is opgeladen, gaan de lampjes op de oplaadhouder en het draadloos oplaadstation uit.

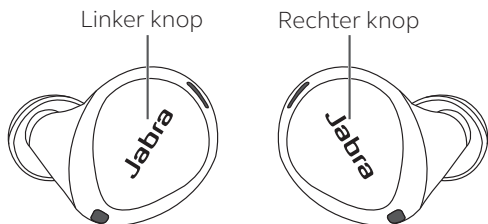
6. Koppelen

6.1 Koppelen met een mobiel apparaat



1. Zet de oordopjes aan door ze uit de oplaadhouder te halen. Om de oordopjes in te schakelen kunt u ook de **linker**- en **rechter**knop gelijktijdig indrukken.
2. Draad de oordopjes en houd de **linker** en **rechter** knop tegelijkertijd (3 sec) ingedrukt, totdat u de melding voor koppeling hoort. De oordopjes zijn nu klaar om te koppelen.
3. Volg de gesproken koppelinstructies om te koppelen met uw apparaat.

7. Gebruik



7.1 De oordopjes uit-/inschakelen

Om de oordopjes uit te schakelen, plaatst u ze in de oplaadhouder.

Verwijder de oordopjes uit de oplaadhouder om ze in te schakelen.

U kunt de oordopjes ook handmatig uitschakelen door de **linker** en **rechter** knop op de oordopjes tegelijkertijd in te drukken. Om ze in te schakelen, kunt ook de **linker** of **rechter** knop gelijktijdig (2 sec) ingedrukt houden, totdat u een toon in elk oordopje hoort.

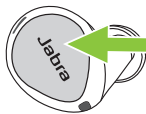
7.2 Bediening muziek



Linkeroordopje	Functie	Rechteroordopje
	Muziek afspelen/ pauzeren	Druk op de rechter knop wanneer u niet in gesprek bent
	Volume omhoog	Houd de rechter knop ingedrukt
Houd de linker knop ingedrukt	Volume omlaag	
	Volgende nummer	Druk tweemaal op de Rechter -knop terwijl u naar muziek luistert
	Nummer opnieuw afspelen of vorige nummer	Druk driemaal op de Rechter knop terwijl u naar muziek luistert Herhaal om naar het vorige nummer te gaan

De meeste functies kunnen opnieuw toegewezen worden met MyControls in de app Jabra Sound+.

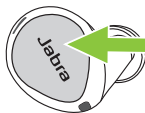
7.3 Belfuncties



Linkeroordopje	Functie	Rechtersoordopje
Eenmaal op de linker of rechter knop drukken	Gesprek beantwoorden	Eenmaal op de linker of rechter knop drukken
Tweemaal op de linker of rechter knop drukken	Oproep beëindigen/ negeren	Tweemaal op de linker of rechter knop drukken
Eenmaal op de linker of rechter knop drukken	Mute-stand microfoon in-/ uitschakelen	Eenmaal op de linker of rechter knop drukken
	Volume omhoog	Houd de rechter knop ingedrukt
Houd de linker knop ingedrukt	Volume omlaag	

De meeste functies kunnen opnieuw toegewezen worden met MyControls in de app Jabra Sound+.

7.4 Bediening van ANC, HearThrough en Voice-assistent




Linkeroordopje	Functie	Rechtersoordopje
Druk op de linker knop wanneer u niet in gesprek bent	Schakelen tussen HearThrough en ANC	
Druk tweemaal op de Linker knop wanneer u niet in gesprek bent	Voice-assistent activeren	

De meeste functies kunnen opnieuw toegewezen worden met MyControls in de app Jabra Sound+.

7.5 Adaptieve hybride ANC

Adaptieve hybride ANC vermindert automatisch het niveau van omgevingsgeluid, past zich aan afhankelijk van de vorm van uw oor en de plaatsing van de oordopjes, en past zich aan in winderige omgevingen om een optimale ANC-ervaring te bieden.

Linker knop	ANC
	Schakelen tussen HearThrough en ANC Druk op de linker knop wanneer u niet in gesprek bent

ANC-geluidsmodus kan worden uitgeschakeld door middel van de Jabra Sound+-app.

7.6 HearThrough

Met HearThrough kunt u naar uw omgeving luisteren via de oordopjes terwijl u deze draagt. De oordopjes passen zich automatisch aan in winderige omgevingen voor een optimale HearThrough-ervaring.

Linker knop

HearThrough



Schakelen
tussen
HearThrough
en ANC

Druk op de **linker**
knop wanneer u niet
in gesprek bent

HearThrough-geluidsmodus kan worden uitgeschakeld door middel van de Jabra Sound+-app.

7.7 Sidetone

Met Sidetone kunt u uw eigen stem horen tijdens een gesprek. Het voordeel van Sidetone is dat u zelf kunt horen hoe luid u spreekt.

De oordopjes passen zich automatisch aan in winderige omgevingen voor een optimale sidetone-ervaring.

Sidetone is standaard ingeschakeld tijdens gesprekken, maar kan worden in- en uitgeschakeld en aangepast in de Jabra Sound+-app.

Sidetone kan standaard niet worden in- of uitgeschakeld met de oordopjes. Deze mogelijkheid kan echter wel aan de oordopjes worden toegevoegd met MyControls in de Jabra Sound+-app.

7.8 Automatische volumeregelaar

Tijdens een gesprek neemt het volume geleidelijk toe wanneer u van een stille naar een rumoerige omgeving gaat. Het volume wordt automatisch aangepast in de oordopjes.

7.9 Mono oordopje gebruiken

Het rechter- of linker oordopje kan afzonderlijk worden gebruikt voor muziek of voor het bellen. Om de mono-modus voor de oordopjes te activeren, plaatst u de ongebruikte oordopjes in de oplaadhouder. Het gebruikte oordopje schakelt automatisch over naar HearThrough.

Linker knop	Alleen het linker oordopje	
	Schakelen tussen HearThrough (standaard) en ANC	Druk op de linker knop terwijl u naar muziek luistert
	Gesprek beantwoorden	Druk op de linker knop
	Oproep beëindigen/negeren	Druk tweemaal op de linker knop
	Mute-stand microfoon in-/uitschakelen	Druk op de linker knop wanneer u in gesprek bent
	Voice-assistent activeren	Druk tweemaal op de Linker knop wanneer u niet in gesprek bent
	Volume aanpassen	Gebruik de volumeregeling op het aangesloten mobiele apparaat

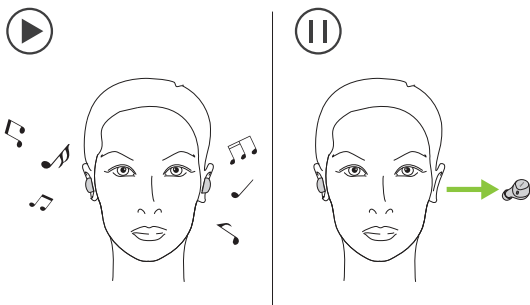
Rechter knop	Alleen het rechter oordopje	
	Muziek afspelen/ pauzeren	Druk op de rechter knop terwijl u naar muziek luistert
	Gesprek beantwoorden	Druk op de rechter knop
	Oproep beëindigen/ negeren	Druk tweemaal op de rechter knop
	Mute-stand microfoon in-/uitschakelen	Druk op de rechter knop terwijl u aan het bellen bent
	Volgende nummer	Druk tweemaal op de Rechter -knop terwijl u naar muziek luistert
	Nummer opnieuw afspelen of vorige nummer	Druk driemaal op de Rechter knop terwijl u naar muziek luistert Herhaal om naar het vorige nummer te gaan
	Volume aanpassen	Gebruik de volumeregeling op het aangesloten mobiele apparaat

De linker- en rechteroordopjes worden automatisch opnieuw gekoppeld wanneer beide in uw oren worden geplaatst en schakel terug naar de vorige gebruikte geluidsmodus.

7.10 Muziek en gesprekken automatisch pauzeren

Wanneer u een van de oordopjes uit uw oor haalt, wordt de muziek automatisch gepauzeerd.

Om de muziek te hervatten plaatst u het oordopje binnen 60 seconden weer in uw oor. Na 60 seconden kunt u de muziek handmatig hervatten door op de **rechter** knop te drukken.



Muziek en oproepen automatisch pauzeren kunnen worden geconfigureerd in de Jabra Sound+ app.

7.11 Slaapstand

Om de batterij van de oordopjes te sparen, worden ze automatisch uitgeschakeld wanneer ze meer dan 15 minuten zijn losgekoppeld van uw mobiele apparaat en zich niet in de oplaadhouder bevinden, of wanneer ze meer dan 30 minuten inactief zijn geweest.

Om de slaapstand te verlaten, houdt u (1 sec) de knop op elk oordopje ingedrukt. U kunt ook de oordopjes in de oplaadhouder plaatsen en ze dan uit de oplaadhouder halen.

U kunt de slaapstand configureren in de Jabra Sound+-app.

7.12 Ruimtelijk geluid

Ruimtelijk geluid optimaliseert uw audio voor de meest meeslepende, levensechte geluidservaring. De compatibiliteit en beschikbaarheid van ruimtelijk geluid kan per apparaat, toepassing en inhoud verschillen.

Ruimtelijk geluid is standaard uitgeschakeld en kan worden geconfigureerd met de Jabra Sound+-app.

7.13 MyControls

MyControls is een voorziening in de Jabra Sound+-app waarmee u functies kunt toewijzen aan de knopjes op de oordopjes. Hierdoor hebt u de mogelijkheid de oordopjes volledig naar eigen voorkeur te configureren.

De hieronder genoemde functies kunnen standaard niet worden bediend op de oordopjes, maar deze functies kunnen aan de oordopjes worden toegevoegd met MyControls in de Jabra Sound+-app.

- Sidetone aan/uit
- Huidige oproep in de wacht zetten en inkomend gesprek beantwoorden
- Schakelen tussen een gesprek in de wacht en het huidige gesprek

7.14 Meerdere gesprekken afhandelen

De oordopjes kunnen meerdere oproepen tegelijk ontvangen en afhandelen.

Meerdere gesprekken afhandelen



Het huidige gesprek beëindigen en de inkomend gesprek beantwoorden

Eenmaal op de **linker** of **rechter** knop drukken



Inkomend gesprek weigeren tijdens een gesprek

Tweemaal op de **linker** of **rechter** knop drukken

7.15 Voice-assistant

Linker knop

Voice-assistant



Siri of Google Assistant activeren (afhankelijk van apparaat)

Druk tweemaal op de **Linker** knop wanneer u niet in gesprek bent

U kunt de instellingen voor de Voice-assistant configureren via de Jabra Sound+-app.

7.16 Audiomeldingen

De oordopjes geven de fabrieksinstellingen, het batterijniveau, de koppeling en de Bluetooth-verbindingstatus aan met behulp van audiomeldingen. Met de Jabra Sound+ app kunt u kiezen tussen toon- of spraakmeldingen.

De ondersteunde talen zijn Engels, Frans, Duits, Japans, Mandarijn Chinees en Koreaans.

7.17 Firmware bijwerken

De Jabra Elite 8 Active kan worden bijgewerkt naar de nieuwste firmwareversie met behulp van de Jabra Sound+-app.

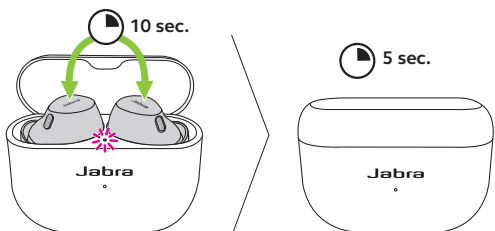
Als u meldingen heeft ingeschakeld in de Jabra Sound+-app, ontvangt u automatisch een melding wanneer er een firmware-update beschikbaar is.

Als er een fout optreedt tijdens de firmware-update, knippert het lampje op de laadhouder rood. Om de update te voltooien, sluit u de oplaadhouder aan op een stroomvoorziening, haalt u de oordopjes uit de oplaadhouder en plaatst u de oordopjes terug in de oplaadhouder en sluit u het deksel. De firmware-update wordt dan hervat.

7.18 De oordopjes resetten

Door de oordopjes te resetten worden de lijst van gekoppelde apparaten en alle instellingen gewist.

1. Plaats beide oordopjes in de oplaadhouder.
2. Houd de **linker** en **rechter** knop op de oordopjes tegelijkertijd (10 sec) ingedrukt, totdat het lampje in de oplaadhouder roze knippert.
3. Sluit het klepje van de oplaadhouder gedurende 5 seconden om de reset te voltooien.



De oordopjes moeten opnieuw worden gekoppeld met uw mobiele apparaat. Vergeet de koppeling niet te verwijderen/vergeten in het Bluetooth-menu van uw mobiele apparaat.

8. Toepassingen en firmware-update

8.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ is een mobiele applicatie waarmee u de Jabra Elite 8 Active kunt configureren en bijwerken op basis van uw behoeften.



9. Ondersteuning

9.1 Veelgestelde vragen en technische specificaties

De Jabra Elite 8 Active FAQ, certificeringen en technische specificaties zijn beschikbaar op jabra.com/support

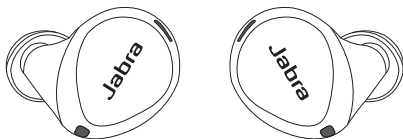
9.2 Uw oordopjes onderhouden

- Bewaar de oordopjes altijd veilig in de oplaadhouder.
- Om de batterij in optimale staat te houden, moet u de oordopjes niet te warm of te koud bewaren, zoals in een afgesloten auto in de zomer of onder winterse omstandigheden.
- Wij raden aan de oordopjes te bewaren bij een temperatuur van -20 °C tot 45 °C.
- Bewaar de oordopjes niet voor langere tijd zonder ze op te laden (max. drie maanden).
- Als de oplaadhouder of de oordopjes vies zijn, raden wij aan ze te reinigen met een zachte, stofvrije doek die u bevochtigd heeft met een klein beetje schoon water.
- De oplaadhouder maakt gebruik van de standaard USB-spanning van 5 V +/- 0,25 V. Wij raden af om de oordopjes op te laden met een adapter/voeding van een hoger voltage.

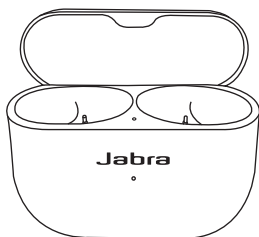
9.3 Vervangende accessoires

Vervangende of extra accessoires kunt u online kopen op jabra.com/accessories

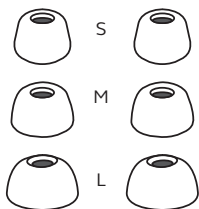
Set linker- en rechteroordopje



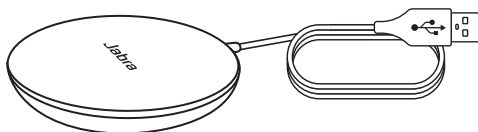
Oplaadhouder



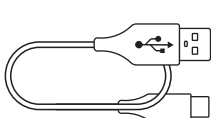
EarGels



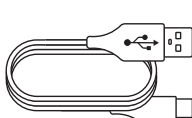
Jabra draadloos oplaadstation



USB-oplaadkabels



0,3 m



1,2 m

9.4 Vervangende oordopjes gebruiken

1. Plaats de vervangende oordopjes in de oplaadhouder en doe deze dicht.
2. Open de oplaadhouder en haal de oordopjes eruit.
3. Doe de oordopjes in en volg de gesproken instructies om te koppelen met uw mobiele apparaat.
4. Update de firmware van de oordopjes door middel van de Jabra Sound+-app.

9.5 Een vervangende oplaadhouder gebruiken

Voordat u een vervangende oplaadhouder voor het eerst gebruikt, moet u die synchroniseren met uw huidige oordopjes en 1 uur opladen.

1. Om te beginnen met synchroniseren plaatst u beide oordopjes in de oplaadhouder en sluit u het klepje gedurende 10 seconden.
2. Als het lampje op de oplaadhouder roze knippert, wordt de firmware op dat moment bijgewerkt.
3. Wacht tot het indicatielampje niet meer roze knippert voordat u de oplaadhouder opent.